

商工奥州

OSHU CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY



2018 November Vol.116

平成30年11月15日発行(毎月15日発行)

CONTENTS

『県内初』会議所と金融機関の間で「中小企業経営支援事業」に関する連携協定を締結

全国商工会議所女性会連合会「第50回岩手総会」が盛岡市で開催

【ワレコラム】珈琲小休憩時間

江刺・胆沢・衣川支所情報

平成30年度分決算説明会を各地で開催いたします

食品繊維工業部会・宿泊飲食業部会

12月の定期相談日

ILCTピックス

補助金ナビ

発行 / 奥州商工会議所
〒023-0818 岩手県奥州市水沢東町4
Tel.0197-24-3141 Fax.0197-24-3148
URL.http://www.oshuucci.com/
E-mail.info@oshuucci.com
印刷 / 株式会社正和印刷



胆沢ダム(馬留池) / 10月20・21日に「胆沢ダムフェス2018in秋」と題して、馬留池でカヌー体験教室が行われました。インストラクターの指導のもと、小学生から大人まで、カヌーやSUPを楽しんでいました。不定期ですが、このようなイベントがたくさん行われています。

この会報は『電子版』でもご覧いただけます。(ホームページ)http://www.oshuucci.com/)

奥州商工会議所
本所・支所
所在地・連絡先

本所	〒023-0818	奥州市水沢東町4(水沢商工会館4階)	Tel. 24-3141	Fax. 24-3148
江刺支所	〒023-1111	奥州市江刺大通り3-14	Tel. 35-2514	Fax. 35-2506
胆沢支所	〒023-0403	奥州市胆沢若柳字相馬檀144	Tel. 46-3131	Fax. 46-3133
衣川支所	〒029-4332	奥州市衣川古戸403-6	Tel. 52-3518	Fax. 52-3199



『県内初』 会議所と金融機関の間で 中小企業経営支援事業 に関する連携協定を締結

奥州商工会議所は10月9日(火)、地元金融機関4行（水沢信用金庫・(株)岩手銀行・(株)北日本銀行・(株)東北銀行）との間で、「中小企業の経営支援に関する連携協定」の締結式を行った。

「中小企業ビジネスサポート事業」と題したこの協定は、地域商工業者が抱える経営課題に確実に対応するため、支援機関と連携

した支援体制・ネットワークを構築して地域商工業の発展と活性化を図る事を目的としている。

実施項目は①各種支援施策の共有による共同支援、②事業承継支援、③創業支援、④商工会議所「経営発達支援計画」の連携協力一の4項目。

海鋒会頭（写真）は締結に先立ち、挨拶で「地域の潜在力を掘り起こし、地域の魅力を高め、互いの力を結集させて奥州市の成長に向けて活動を強化していきたい」と今回の連携協定に対する大きな期待を語った。

今後は、事業承継に係るセミナーの共同実施や、創業希望者と廃業予定者とのマッチング、経営発達支援計画の作成支援と資金面での各種援助等を進め、商工業者への『面の支援』を促進していく事となる。



各金融機関のコメント



**水沢信用金庫
及川理事長**

中小企業が持つ素晴らしい技術をいかに継承し、今後の時代にいかにマッチングさせていくか、我々が協力してサポートしていく事が地域の存続に繋がっていきと考えている。



**岩手銀行
三浦常務**

企業の現状・課題を分析し、事業内容や成長可能性を十分に理解した上で企業価値の向上を目指す「事業性理解の向上」を行っていく。



**北日本銀行
瀬川常務**

地域の中小企業の発展無くして我々金融機関の発展は無い、正に『運命共同体』と考えている。今回の協定が単なる協定に終わらず、実効性のあるものにしていきたい。



**東北銀行
横澤常務**

当行の中期経営計画の柱として『地域力の向上』を掲げている。地域の皆さと共に発展して共に栄える事を理念としている。



安全 確実 迅速をモットーに 街から街へ 暮らしから暮らしへ
心と心を結ぶ独自の物流システム まかせて安心 白金運輸

白金運輸株式会社

本社 / 〒023-1132 岩手県奥州市江刺稲瀬字沼館69番地
TEL. 0197-35-0111 FAX. 0197-35-0125

国際物流課 / 〒023-1101 岩手県奥州市江刺岩谷堂字松長根69番地2
TEL. 0197-31-0321 FAX. 0197-31-0322

<http://www.srg.co.jp>

トラック運送、保管・荷造・梱包、通関業、倉庫業



全国商工会議所女性会連合会

「第50回岩手総会」 が盛岡市で開催

当所女性会も精一杯『おもてなし』で歓迎

「全国商工会議所女性会連合会総会」が10月3日(水)、岩手県盛岡市で開催されました。今回は全女連の創立50周年記念式典も兼ねた大きいイベントとなりました。

参加人数は約1,500人、北は北海道から南は九州沖縄まで、全国の女性会の皆様が岩手に訪れました。岩手県女性会連合会は、地元岩手での開催を歓迎し、全国各地から岩手を訪れる女性会の方々へ感謝の気持ちを込め、会場入口や会場内でお出迎えを行いました。

総会は盛岡市民文化ホール「マリオス」にて開催、全国商工会議所女性会連合会藤沢会長、日本商工会議所三村会頭他が主催者挨拶を行い、続いて来賓挨拶、創立50周年特別決議の後、次回「全国大会」開催地の鹿児島へ連合会の旗が手渡されました。

奥州商工会議所女性会では、明神キヨ子会長をはじめ女性会会員15名が参加し、総会会場から訪れた女性会の方々のお出迎え、また懇親会会場でも駅前の「ホテルメトロポリタン盛岡NW」にて再び皆様のお出迎えとお見送りを行い、全国各地から訪れた女性会の皆様に対し、精一杯の『おもてなし』を行いました。

懇親会の閉会は明神会長が ▶ 県内女性会を代表してご挨拶



10月3日に全国商工会議所女性会連合会創立50周年記念式典・第50回岩手総会が盛岡で開催されました。全国308商工会議所女性会から1,451名の会員の皆様が岩手に集結するという事で、奥州商工会議所女性会はおもてなし部隊としてお手伝いに従事して参りました。総会後の懇親会も盛大に開催され多くの会員の皆様が楽しんで、とても楽しい時間を過ごせたと感じました。

翌日は奥州方面にいらっしゃる皆様を江刺藤原の郷でお出迎えをし、奥州市のスイーツとりんごジュースのセットをお土産としてお渡しして、お見送りを行いました。とても良い交流も出来、ますます女性の活躍が期待出来ると共に、女性会としてその活躍を支えていく体制となってきたと感じました。奥州でも女性の力で地域活性を目指し邁進していきたいと思う所であります。一緒に盛り上げていく女性会会員も募集中です。(玲)



☺☺ Face to Face
この街と生きていく
信 水沢信用金庫
本店/奥州市水沢字日高西72番地1
TEL/0197-23-5191

『後悔しない住まいの提案』
Panasonic リフォーム Club
千葉建設株式会社
場所:メイプル3F暮らしのショールーム
TEL: 0197-25-5888 FAX: 0197-47-5892

江刺・胆沢・衣川 支所情報

a branch office information



江刺支所

今年も『蔵まちモール・中町商店街』をイルミネーションが彩ります!!

- ◆開催日時／平成30年11月16日～1月中旬迄(予定)
- ◆点灯時間／16:00～
- ◆場所／蔵まちモール
(川原町～中町、中町～南大通間)
中町商店街



IWATE奥州ブレイブヒーローズ2018開催!!



全国各地からご当地ヒーローが集結!郷炎神ヒャクシカイザーをはじめ、ガンライザー零などが出演する豪華なショーが繰り広げられます。

- 日時／平成30年11月25日(日)10:00～16:00
- 場所／奥州市江刺「江刺体育文化会館 ささらホール」
- 主催／江刺まちづくり市民会議
- 入場料／無料
- 内容／ヒーローショー、ふれあい握手会、駐車場にて飲食ブースも開設

(出演ヒーロー)

- 郷炎神ヒャクシカイザー(奥州市江刺)
- 鉄神ガンライザー零(岩手県)
- 光源クリハラライザー(宮城県栗原市)
- 超速戦士G-FIVE(群馬県)
- 舞神ソーランドラゴン(北海道札幌市・茨城県つくば市)
- 研究学園戦士ツクバダイン(茨城県つくば市)
- 岩鷲護神ハチマンタイラー(岩手県八幡平市)

※内容等は変更になる場合があります。

※この事業は宝くじ助成金により実施いたします。

お問合せ／奥州商工会議所江刺支所(TEL35-2514) 総務振興課まで

会社の行事や職場のイベントで迷ったら...



仕事が終わった後の社内レクリエーションとして軽く食べながらボウリング大会を出来ないから...



ボウリングの後、移動しないで表彰式後にすぐ宴会!飲み放題も!



シフトがいろいろある職場なので全員が同時に集まって大会が出来ないけど、期間内にゲームをしてもらいスコアを集計出来ないかな?



日頃、お世話になっているお客様との交流会にボウリング大会を開催!

BOWLING QUALIA

お申し込み お問い合わせは 0197-24-1173 まで

ボウリングクオリア

検索



胆沢
支所

「いさわ商工秋まつり」開催!!

10月27日(土)胆沢文化創造センター中庭にて、恒例の「いさわ商工秋まつり」を開催しました。荒天の影響により午前のステージイベントを中止したものの、地元商工業者自慢の商品や製品を求めて、多くの方々にご来場いただきました。午後には晴れ間ものぞき、「千卓也 御一行」による歌謡・舞踊ショーや奥州42歳連の演舞で、会場は熱気に包まれました。その他にも、「秋刀魚つかみ取り」が大いに賑わいを見せるなど、来場者は秋の日を楽しみました。



五・七・五ふくちゃん大会入賞作品決定!!

いさわのまつり実行委員会主催による、恒例の「五・七・五ふくちゃん大会」入賞作品の展示並びに表彰式を「いさわ商工秋まつり」の会場にて行いました。今年は「秋の味覚」をテーマに作品を募集し、小学生の部119句、一般の部32句の合計151句の応募がありました。審査の結果、以下の作品が特選句に選ばれました。

小学生部門

及川 悠さん(南都田小学校) 「新米に 祖父母の笑顔 思い出す」
吉田 明人さん(若柳小学校) 「さつまいも おちばでやいて あきのあじ」
菅原 菜月さん(胆沢第一小学校) 「新米は おいしさ無限 みな笑顔」

一般部門

千田 悦子さん(小山) 「伯父植えた 甘柿ふいて 母に供え」
高橋恵美子さん(南都田) 「家族集い 味覚の山に 平和知る」
阿部 千秋さん(前沢) 「芋の子を みて思い出す 母の味」

衣川
支所

「ビーチボールバレー交流会」開催!!



「衣川ビーチボールバレー交流会」を10月19日(金)衣川社会体育館を会場に開催いたしました。

だんだんと寒くなり体を動かす機会が減ってくる季節、奥州市スポーツ推進委員会衣川支部、奥州市協働のまちづくり部衣川総合支所総務企画課と共催し、地域の事業所・住民に呼びかけ開催しました。当日は楽しく競技しながら交流を深め、爽やかな汗を流しました。

「第17回 衣川まるごと市場」開催!!

衣川まるごと市場(主催:同実行委員会)が10月20日(土)・21日(日)の2日間、旧国道4号「衣川橋」前特設会場において開催されました。

今回で17回目となる「衣川まるごと市場」では、衣川の商工業者が生産・販売している商品や地元のとれたて新鮮野菜・特産品等を販売。買い求める来場者で賑わいました。

ステージイベントでは「スコップ三味線ショー」、「衣川中学校吹奏楽部」の演奏や、唄と踊りのバラエティーショー等も行われました。



すべてはその日の輝く笑顔のために…

ご婚礼承り中

HUMAN STAGE
リサーチ 四季の彩

〒023-0003 岩手県奥州市水沢佐倉河字川原田71-1

TEL.0197-51-5100/FAX.0197-23-7722

URL.<http://www.liserju.com/>

ウエディングデート

11月18日(日)

①10:00 ②15:00

内容

- ♥相談会
- ♥料理試食
- ♥衣裳試着、撮影
- ♥模擬挙式

平成30年分決算説明会を各地で開催いたします

個人事業主に必要な「青色申告」の決算時期が近づいてまいりました。毎年この時期に行っている「平成30年分の決算説明会」を下記の通り開催いたします。

【説明会の内容】 ●青色申告の決算の仕方 ●今年度改正点について ●消費税等について
 【日時と場所】 ※営業所得・不動産所得

月 日	時 間	会 場
11月28日(水)	14:00~16:00	メイプル 地下1階 多目的ホール
11月29日(木)	10:00~正 午	奥州商工会議所 衣川支所 2階 会議室
12月03日(月)	10:00~正 午	奥州商工会議所 胆沢支所 2階 研修室
12月04日(火)	10:00~正 午	奥州商工会議所 江刺支所 3階 研修室



●当日は関係書類と筆記用具、電卓をご持参ください。

【お問い合わせ】 水沢税務署 個人課税第一部門 TEL. 0197-24-5111(代表)

食品繊維工業部会・宿泊飲食業部会合同

八戸前沖さばブランドの取り組みと歴史浪漫溢れる酒蔵視察研修

食品繊維工業部会・宿泊飲食業部会主催の視察研修会が10月4日(木)に開催され、会員28名が参加いたしました。

八戸商工会議所にて八戸前沖さばブランド協議会としての取り組み状況を講演頂いた。八戸前沖で漁獲されるさばの優位性やブランドとしての定義の明確化(認定する漁獲機関、水揚げ状況、粗脂肪分、重量等を参考に協議会が毎年判断して決定)についてなど、様々な業種が一体となってブランド推進に取り組んでいる状況を伺うことができた。

八戸酒造では全国的にも人気銘柄となっている陸奥八仙を醸す酒蔵であるが、試飲タイムでは、蔵元のご好意もあり数日後に販売するという日本酒も試飲に出して頂きながら、大正期に建造された歴史ある蔵の中や製造工程を見学した。最近ではインバウンドの見学者がかなり多くなってきているとの事である。

日程の最後は八食センターにて各々館内を視察しながら買い物をして全行程無事に終了した。当日は雲ひとつない快晴となり絶好の視察研修日和となり大変良い研修会であった。



【経営相談】

12月6日(木) 午後2時~4時
 本所第一会議室
 相談員: 税理士/及川幹雄

【融資相談】 ※国民生活事業

12月11日(火)
 午前10時~正午 本所相談室
 午後 1時~午後4時 江刺支所1階相談室
 相談員: 日本政策金融公庫一関支店

【融資相談】 ※中小企業事業

12月13日(木) 午後1時~午後3時
 本所相談室
 相談員: 日本政策金融公庫盛岡支店

【法律相談】

12月18日(火) 午後2時~4時
 本所第一会議室
 相談員: 岩手銀河法律事務所

3 Core Business 奥州ネット3つの根幹事業

私たち奥州ネットは3つの根幹事業で皆さまのニーズにお応えいたします。

- 通信機器販売・施工
 - ・各種OA機器
 - ・監視カメラ
 - ・ビジネスホン
 - ・放送設備
- PCサポート事業
 - ・法人様用 パソコントータルサポート
 - ・個人様用 PCショップFactoryの運営
- ITコンサルティング
 - ・インターネット環境構築
 - ・ホームページ企画・製作、SEO対策
 - ・システム受託開発

Factory
We will support all of your PC
パソコンショップファクトリー TEL:0197-47-3310

奥州ネット 株式会社
〒023-0003 奥州市水沢佐倉河字東沖ノ目 41
 TEL:0197-22-5501 FAX:0197-22-5530
 URL: http://www.oushunet.com

【金融情報】

- 無担保・無保証・低金利!! マル経融資(経営改善貸付)
 - ご融 資 額/1,500万円以内
 - ご返済期間/運転資金7年以内(据置1年以内)
 - 設備資金10年以内(据置2年以内)

日本政策金融公庫一関支店
(国民生活事業)
 〒021-0877 一関市城内1-9
 TEL. 0191-23-4157

現在の利率
1.11%
(平成30年10月11日現在)

ILCトピックス

ILC、日本での実現を「テキサス宣言」で決意

10月24日、米国テキサス州アーリントンで開催されたリニアコライダーの研究者らによる国際ワークショップ（LCWS2018）において、日本でのILC実現のために努力を惜しまないとする声明「テキサス宣言」が発表された。

LCWSは2016年には盛岡市、17年はフランスで開かれ、将来の加速器やILCなどについて意見を交わしている。声明では、ヒッグス粒子の精密測定が研究対象となるILCについて「宇宙の理解を前進させる新しい最適な実験施設」「新たな革新的技術の源泉」と強調し、研究を進めることに伴い広く科学と社会に利益をもたらすイノベーション（技術革新）が実現するとした。その上で、日本政府がILC誘致を表明すれば、研究者は「必要な合意形成を得るため、それぞれの政府にこれまで以上に集中的に働きかける」とし、さらに「前進するためのシグナルを待ち望んでいる」と訴え、日本政府がILCをホストする意思を表明することにこれまで以上に強い期待感を示した。

補助金 ナビ

消費税軽減税率対策補助金『レジ補助金』

消費税軽減税率制度（複数税率）への対応が必要となる中小企業・小規模事業者等の方々が、複数税率対応レジの導入や、受発注システムの改修などを行うにあたって、その経費の一部を補助する制度です。

2019年10月1日からの軽減税率制度の導入により、複数税率（10%と8%）への対応が必要となります。

※軽減税率（8%）の対象品目は、①飲食料品（酒類・外食サービス除く）、②週2回以上発行される新聞（定期購読されるものに限る）です。

●補助金の対象となる事業者とは？

軽減税率の対象となる商品を販売している事業者（中小企業・小規模事業者）が対象です。

●補助金額は？

補助率は2/3です。

レジ1台あたり20万円が上限です。ただし、機種などで異なる場合があります。

※受注システムと発注システムで補助金の上限等が異なります。恐れ入りますが詳細についてはお問合せ下さい。

●いつまで？

レジは2019年9月30日までに導入したものが対象となり、2019年12月16日までに手続きを完了する必要があります。受発注システムは事業着手前に2019年6月28日までに申請する必要があり、2019年9月30日までの事業完了が前提です。

締め切りが近づくと、レジの導入が間に合わない可能性が有ります。また、補助金の予算に限り有るため、締め切りが早まる可能性が有ります。是非、お早目にご検討下さい。

12月5日(水)、
セミナーを開催し
ます。詳しくは、会
報折込のチラシを
ご覧ください。

2019年 新春講演会・新年交賀会 開催のお知らせ

■日時／平成31年1月18日(金) ■会場／プラザイン水沢

●新春講演会(午後3時30分～午後5時)

■講師／エコノミスト 崔 真淑(さいますみ)氏

●新年交賀会(午後5時15分～)

■会費／5,000円

※詳細、申込等につきましては、
次号で紹介します

お知らせ

今回の11月号会報に大谷翔平選手を応援するポスターを同封しておりました。奥州市出身で活躍をしている大谷選手を応援する意味も含めて是非、ご活用頂ければと思います。





アクサ生命

在任中のリスクやご勇退に向けての備えは万全でしょうか。
万が一の事態から会社を守り、経営者の未来を支えるために、
アクサ生命はさまざまなサポートを提案させていただきます。

経営者の未来と 会社の安心のために。

「就業不能」リスクまで
手厚くサポートします

就業不能
保障プラン

定期タイプ

在任中から勇退後まで手厚くサポートします

アクサの
一生保障の**終身保険**
98定期付終身保険

終身タイプ

アクサの
長期保障の**定期保険**
LTTTPフェアウインド

長期定期タイプ(98歳満了)

経営者のリスクに備える

アクサの
保障重視の**定期保険**
ピュアライフ

定期タイプ

●本商品をご検討の際には「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

AXA-A1-1708-1311/9F7

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社 盛岡支社 奥州営業所

〒023-0818 岩手県奥州市水沢東町4 水沢商工会館4F TEL 0197-24-9193